

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

17 september 2001

WETSONTWERP

houdende eindregeling van de begrotingen
van instellingen van openbaar nut van het
jaar 1991 of voorgaande jaren

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

17 septembre 2001

PROJET DE LOI

contenant le règlement définitif des budgets
d'organismes d'intérêt public pour l'année
1991 ou pour des années antérieures

De Regering heeft dit wetsontwerp op 17 september 2001 ingediend.

De «goedkeuring tot drukken» werd op 21 september 2001 door de Kamer ontvangen.

Le Gouvernement a déposé ce projet de loi le 17 septembre 2001.

Le «bon à tirer» a été reçu à la Chambre le 21 septembre 2001.

AGALEV-ECOLO	:	Anders gaan leven / Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales
CVP	:	Christelijke Volkspartij
FN	:	Front National
PRL FDF MCC	:	Parti Réformateur libéral - Front démocratique francophone-Mouvement des Citoyens pour le Changement
PS	:	Parti socialiste
PSC	:	Parti social-chrétien
SP	:	Socialistische Partij
VLAAMS BLOK	:	Vlaams Blok
VLD	:	Vlaamse Liberalen en Democraten
VU&ID	:	Volksunie&ID21

Afkortingen bij de nummering van de publicaties :

DOC 50 0000/000	:	Parlementair document van de 50e zittingsperiode + nummer en volgnummer
QRVA :		Schriftelijke Vragen en Antwoorden
CRIV :		Integraal Verslag (op wit papier, bevat de bijlagen en het Beknopt Verslag, met kruisverwijzingen tussen Integraal en Beknopt Verslag)
CRIV :		Voorlopige versie van het Integraal Verslag (op groen papier)
CRABV :		Beknopt Verslag (op blauw papier)
PLEN :		Plenum (witte kaft)
COM :		Commissievergadering (beige kaft)

Abréviations dans la numérotation des publications :

DOC 50 0000/000	:	Document parlementaire de la 50e législature, suivi du n° et du n° consécutif
QRVA :		Questions et Réponses écrites
CRIV :		Compte Rendu Intégral (sur papier blanc, avec annexes et CRA, avec renvois entre le CRI et le CRA)
CRIV :		Version Provisoire du Compte Rendu intégral (sur papier vert)
CRABV :		Compte Rendu Analytique (sur papier bleu)
PLEN :		Séance plénière (couverture blanche)
COM :		Réunion de commission (couverture beige)

Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers	Publications officielles éditées par la Chambre des représentants
Bestellingen :	Commandes :
Natieplein 2	Place de la Nation 2
1008 Brussel	1008 Bruxelles
Tel. : 02/ 549 81 60	Tél. : 02/ 549 81 60
Fax : 02/549 82 74	Fax : 02/549 82 74
www.deKamer.be	www.laChambre.be
e-mail : alg.zaken@deKamer.be	e-mail : aff.generales@laChambre.be

MEMORIE VAN TOELICHTING

DAMES EN HEREN,

Overeenkomstig artikel 6, § 3, van de wet van 16 maart 1954 worden de rekeningen van de instellingen van categorie A opgemaakt onder het gezag van de Minister van wie zij afhangen en maken het voorwerp uit van een ontwerp van wet houdende regeling van de begroting. Door dit ontwerp wordt aan die eis voldaan voor de rekeningen die conform de wetsvoorschriften werden afgelegd en waarover het Rekenhof uitspraak deed. Er wordt een onderscheid gemaakt tussen de reeds ingediende rekeningen van de vorige jaren en de rekeningen van het lopend jaar. De verrichtingen van bovenvermelde instellingen worden samengevat in de tabellen A, B en C die in bijlage bij dit ontwerp worden opgenomen.

De minister van Financien,

Didier REYNERS

EXPOSES DES MOTIFS

MESDAMES, MESSIEURS,

Conformément à l'article 6, § 3, de la loi du 16 mars 1954, les comptes des organismes de la catégorie A sont établis sous l'autorité du Ministre dont ils relèvent et font l'objet d'un projet de loi de règlement du budget. Ce projet satisfait à cette obligation pour les comptes rendus conformément aux prescriptions légales et sur lesquels la Cour des comptes a statué. Une distinction est faite entre les comptes rendus pour des années antérieures et les comptes de l'année en cours. Les opérations des organismes susvisés sont synthétisées dans les tableaux A, B et C repris en annexe du présent projet.

Le ministre des Finances,

Didier REYNERS

WETSONTWERP

ALBERT II, KONING DER BELGEN,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen,
ONZE GROET.

Op de voordracht van Onze Minister van Financiën

HEBBEN WIJ BESLOTEN EN BESLUITEN WIJ :

Onze Minister van Financiën is gelast in onze naam bij de Kamer der Volksvertegenwoordigers het Wetsontwerp in te dienen waarvan de tekst volgt :

Artikel 1

Deze wet regelt een aangelegenheid bedoeld in artikel 74, 3° van de Grondwet.

Hoofdstuk I – Vorige jaren

Art. 2 : Jaar 1987

Fonds voor de bouw van ziekenhuizen en medisch-sociale inrichtingen

(Opgericht bij artikel 6 van de wet van 6 juli 1973 tot wijziging van de wet van 23 december 1963 op de ziekenhuizen)

Begrotingsverwijzingen:

Wet van 23 september 1987 houdende de begroting van het ministerie van Volksgezondheid en Leefmilieu voor het begrotingsjaar 1987, artikel 13.

Decreet van 27 maart 1987 houdende de begroting van de Vlaamse Gemeenschap voor het begrotingsjaar 1987.

Decreet van 19 december 1986 houdende de begroting van de Franse Gemeenschap voor het begrotingsjaar 1987.

De eindregeling van de begroting van het fonds voor de bouw van ziekenhuizen en medisch-sociale inrichtingen voor het beheersjaar 1987 is voorgesteld als volgt:(in franken)

PROJET DE LOI

ALBERT II, ROI DES BELGES,

A tous, présents et à venir,
SALUT.

Sur la proposition de Notre Ministre des Finances

NOUS AVONS ARRÊTÉ ET ARRÊTONS :

Notre Ministre des Finances est chargé de présenter en Notre Nom à la Chambre des représentants le projet de loi dont la teneur suit :

Article 1^{er}

La présente loi règle une matière visée à l'article 74, 3° de la Constitution.

Chapitre I - Années antérieures

Art. 2: Année 1987

Fonds de construction d'institutions hospitalières et médico-sociales

(Créé par l'article 6 de la loi du 6 juillet 1973 modifiant la loi du 23 décembre 1963 sur les hôpitaux)

Références budgétaires:

Loi du 23 septembre 1987 contenant le budget du ministère de la Santé publique et de l'Environnement pour l'année budgétaire 1987, article 13.

Décret du 27 mars 1987 contenant le budget de la Communauté flamande pour l'année budgétaire 1987.

Décret du 19 décembre 1986 contenant le budget de la Communauté française pour l'année budgétaire 1987.

Le règlement définitif du budget du Fonds de construction d'institutions hospitalières et médico-sociales pour l'année de gestion 1987 se présente comme suit :(en francs)

a) vastleggingen

Vastleggingskredieten

1° toegekend voor het begrotingsjaar 1987
2.230.000.000
2° overgedragen van het vorig jaar
244.422.000

Totaal van de vastleggingskredieten
2.474.422.000

Aangerekende vastleggingen
1.992.804.000
Overschot van kredieten
481.618.000

Dit kredietoverschot wordt gesplitst als volgt :
-kredietoverschot te annuleren
480.972.000
-beschikbare vastleggingskredieten op 31 december 1987
646.000

b) ontvangsten

Ontvangsten voorzien in de begrotingswet
3.418.000.000
Aangerekende ontvangsten
6.962.893.923

Verschil
3.544.893.923

c) uitgaven

Kredieten
1° toegekend bij de begrotingswet
5.095.250.000
2° overgedragen van het vorige jaar
305.995.420
3° aanvullende kredieten waarover de wetgever uitspraak dient te doen
391.387.020
4° toegekend in toepassing van artikel 5 van de wet van 16 maart 1954
-1.367.000

Totaal van de kredieten
5.791.265.440

Aangerekende uitgaven
5.704.768.007

a) engagements

Crédits d'engagement

1° alloués pour l'année budgétaire 1987
2.230.000.000
2° reportés de l'année précédente
244.422.000

Total des crédits d'engagement
2.474.422.000

Engagements imputés
1.992.804.000
Excédent de crédits
481.618.000

Cet excédent de crédits est réparti comme suit :
- excédent de crédits à annuler
480.972.000
- crédits d'engagement restant disponible au 31 décembre 1987
646.000

b) recettes

Recettes prévues dans la loi budgétaire
3.418.000.000
Recettes imputées
6.962.893.923

Différence
3.544.893.923

c) dépenses

Crédits

1° alloués par la loi budgétaire
5.095.250.000
2° reportés de l'année précédente
305.995.420
3° complémentaires sur lesquels le législateur doit statuer
391.387.020
4° alloués en application de l'article 5 de la loi du 16 mars 1954
-1.367.000

Total des crédits
5.791.265.440

Dépenses imputées
5.704.768.007

De betalingskredieten die de uitgaven overtreffen, zegge

86.497.433

- worden geannuleerd ten belope van

66.121.363

- worden overgedragen naar het jaar 1988 ten belope van

20.376.070

d) samenvatting

De eindregeling van de begroting voor het beheersjaar 1987 wordt samengevat als volgt :

ontvangsten

6.962.893.923

uitgaven

5.704.768.007

overschot van ontvangsten

1.258.125.916

Het resultaat voor het beheersjaar 1987 wordt gevoegd bij het gecumuleerde begrotingssaldo op 31 december van het vorige beheersjaar, hetzij F. 1.489.380.091 (creditsaldo), wat het gecumuleerd begrotingssaldo op 31 december van het beheersjaar 1987 brengt op F. 2.747.506.007 (creditsaldo).

e) begroting voor orde

Ramingen

ontvangsten

200.900.000

uitgaven

200.900.000

Uitgevoerde ordeverrichtingenontvangsten

143.722.887

uitgaven

143.722.887

overschot van uitgaven

0

Gecumuleerd resultaat voor orde

gecumuleerd resultaat op 31 december 1986

0

resultaat van het jaar

0

gecumuleerd resultaat op 31 december 1987

0

Les crédits de paiement, qui dépassent les dépenses, soit

86.497.433

- sont annulés à concurrence de

66.121.363

- sont transférés à l'année 1988 à concurrence de

20.376.070

d) récapitulation

Le résultat définitif du budget de l'année de gestion 1987 se résume comme suit :

recettes

6.962.893.923

dépenses

5.704.768.007

excédent de recettes

1.258.125.916

Le résultat de l'année de gestion 1987 vient s'ajouter au solde budgétaire cumulé existant au 31 décembre de l'année de gestion précédente, soit F. 1.489.380.091 (solde créditeur), ce qui porte le solde budgétaire cumulé au 31 décembre de l'année de gestion 1987 à F. 2.747.506.007 (solde créditeur).

e) budget pour ordre

Prévisions

recettes

200.900.000

dépenses

200.900.000

Opérations pour ordre réaliséesrecettes

143.722.887

dépenses

143.722.887

excédent de dépenses

0

Résultat pour ordre cumulé

résultat cumulé au 31 décembre 1986

0

résultat de l'année

0

résultat cumulé au 31 décembre 1987

0

Art. 3 - Jaar 1988

Fonds voor de bouw van ziekenhuizen en medisch-sociale inrichtingen

(Opgericht bij artikel 6 van de wet van 6 juli 1973 tot wijziging van de wet van 23 december 1963 op de ziekenhuizen)

Begrotingsverwijzing:

Wet van 16 februari 1989 houdende de begroting van het ministerie van Volksgezondheid en Leefmilieu voor het begrotingsjaar 1988, artikel 12

De eindregeling van de begroting van het fonds voor de bouw van ziekenhuizen en medisch-sociale inrichtingen voor het beheersjaar 1988 is voorgesteld als volgt:

(in franken)

a) vastleggingen

Vastleggingskredieten

1° toegekend voor het begrotingsjaar 1988

396.600.000

2° overgedragen van het vorig jaar

646.000

Totaal van de vastleggingskredieten

397.246.000

Aangerekende vastleggingen

397.246.000

Overschot van kredieten

0

b) ontvangsten

Ontvangsten voorzien in de begrotingswet

2.986.300.000

Aangerekende ontvangsten

3.274.214.414

Verschil

296.214.414

c) uitgaven

Kredieten

1° toegekend bij de begrotingswet

2.986.300.000

2° overgedragen van het vorige jaar

20.376.070

Art. 3 - Année 1988

Fonds de construction d'institutions hospitalières et médico-sociales

(Créé par l'article 6 de la loi du 6 juillet 1973 modifiant la loi du 23 décembre 1963 sur les hôpitaux)

Référence budgétaire:

Loi du 16 février 1989 contenant le budget du ministère de la Santé publique et de l'Environnement pour l'année budgétaire 1988, article 12

Le règlement définitif du budget du Fonds de construction d'institutions hospitalières et médico-sociales pour l'année de gestion 1988 se présente comme suit :

(en francs)

a) engagements

Crédits d'engagement

1° alloués pour l'année budgétaire 1988

396.600.000

2° reportés de l'année précédente

646.000

Total des crédits d'engagement

397.246.000

Engagements imputés

397.246.000

Excédent de crédits

0

b) recettes

Recettes prévues dans la loi budgétaire

2.986.300.000

Recettes imputées

3.274.214.414

Différence

296.214.414

c) dépenses

Crédits

1° alloués par la loi budgétaire

2.986.300.000

2° reportés de l'année précédente

20.376.070

3° aanvullende kredieten waarover de wetgever uitspraak dient te doen
1.986.303.904

Totaal van de kredieten
4.992.979.974
Aangerekende uitgaven
4.829.611.414

De betalingskredieten die de uitgaven overtreffen, zegge
163.368.560
worden geannuleerd

d) samenvatting

De eindregeling van de begroting voor het beheersjaar 1988 wordt samengevat als volgt :

ontvangsten
3.274.214.414
uitgaven
4.829.611.414

overschot van uitgaven
1.555.397.000

Het resultaat voor het beheersjaar 1988 wordt gevoegd bij het gecumuleerde begrotingssaldo op 31 december van het vorige beheersjaar, hetzij F. 2.747.506.007 (creditsaldo), wat het gecumuleerd begrotingssaldo op 31 december van het beheersjaar 1988 brengt op F. 1.192.109.007 (creditsaldo).

e) begroting voor orde

Ramingen
ontvangsten
119.900.000
uitgaven
119.900.000
Uitgevoerde ordeverrichtingen
ontvangsten
4.180
uitgaven
4.180
overschot van uitgaven
0

Gecumuleerd resultaat voor ordegecumuleerd resultaat op 31 december 1987
0
resultaat van het jaar
0
gecumuleerd resultaat op 31 december 1988
0

3° complémentaires sur lesquels le législateur doit statuer
1.986.303.904

Total des crédits
4.992.979.974
Dépenses imputées
4.829.611.414

Les crédits de paiement, qui dépassent les dépenses, soit
163.368.560
sont annulés

d) récapitulation

Le résultat définitif du budget de l'année de gestion 1988 se résume comme suit :

recettes
3.274.214.414
dépenses
4.829.611.414

excédent de dépenses
1.555.397.000

Le résultat de l'année de gestion 1988 vient s'ajouter au solde budgétaire cumulé existant au 31 décembre de l'année de gestion précédente, soit F. 2.747.506.007 (solde créditeur), ce qui porte le solde budgétaire cumulé au 31 décembre de l'année de gestion 1988 à F. 1.192.109.007 (solde créditeur).

e) budget pour ordre

Prévisions
recettes
119.900.000
dépenses
119.900.000
Opérations pour ordre réalisées
recettes
4.180
dépenses
4.180
excédent de dépenses
0

Résultat pour ordre cumulé résultat cumulé au 31 décembre 1987
0
résultat de l'année
0
résultat cumulé au 31 décembre 1988
0

Art. 4 - Jaar 1989

Fonds voor de bouw van ziekenhuizen en medisch-sociale inrichtingen

(Opgericht bij artikel 6 van de wet van 6 juli 1973 tot wijziging van de wet van 23 december 1963 op de ziekenhuizen)

Begrotingsverwijzingen:

Wet van 14 juli 1989 houdende de begroting van het ministerie van Volksgezondheid en Leefmilieu voor het begrotingsjaar 1989, artikel 13

Ordonnantie van 11 januari 1990 houdende de uitgavenbegroting van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie voor het begrotingsjaar 1989

De eindregeling van de begroting van het fonds voor de bouw van ziekenhuizen en medisch-sociale inrichtingen voor het beheersjaar 1989 is voorgesteld als volgt:

(in franken)

a) vastleggingen

Vastleggingskredieten toegekend voor het begrotingsjaar 1989

396.000.000

Aangerekende vastleggingen

321.184.000

Overschot van kredieten

74.816.000

Dit kredietoverschot blijft beschikbaar op 31 december 1989

b) ontvangsten

Ontvangsten voorzien in de begrotingswet

4.034.400.000

Aangerekende ontvangsten

4.088.606.876

Verschil

54.206.876

Art. 4 - Année 1989

Fonds de construction d'institutions hospitalières et médico-sociales

(Créé par l'article 6 de la loi du 6 juillet 1973 modifiant la loi du 23 décembre 1963 sur les hôpitaux)

Références budgétaires:

Loi du 14 juillet 1989 contenant le budget du ministère de la Santé publique et de l'Environnement pour l'année budgétaire 1989, article 13

Ordonnance du 11 janvier 1990 contenant le budget des dépenses de l'Assemblée réunie de la Commission communautaire commune pour l'année budgétaire 1989

Le règlement définitif du budget du Fonds de construction d'institutions hospitalières et médico-sociales pour l'année de gestion 1989 se présente comme suit :

(en francs)

a) engagements

Crédits d'engagement alloués pour l'année budgétaire 1989

396.000.000

Engagements imputés

321.184.000

Excédent de crédits

74.816.000

Cet excédent de crédits reste disponible au 31 décembre 1989

b) recettes

Recettes prévues dans la loi budgétaire

4.034.400.000

Recettes imputées

4.088.606.876

Différence

54.206.876

c) uitgaven

Kredieten

1° toegekend bij de begrotingswet

3.916.996.949

2° aanvullende kredieten waarover de wetgever uitspraak dient te doen

12.284.000

Totaal van de kredieten

3.929.280.949

Aangerekende uitgaven

3.807.060.181

De betalingskredieten die de uitgaven overtreffen, zegge

122.220.768

- worden geannuleerd ten belope van

33.911.768

- worden overgedragen naar het jaar 1990 ten belope van

88.309.000

d) samenvatting

De eindregeling van de begroting voor het beheersjaar 1989 wordt samengevat als volgt :

ontvangsten

4.088.606.876

uitgaven

3.807.060.181

overschot van ontvangsten

281.546.695

Het resultaat voor het beheersjaar 1989 wordt gevoegd bij het gecumuleerde begrotingssaldo op 31 december van het vorige beheersjaar, hetzij F. 1.192.109.007 (creditsaldo), wat het gecumuleerd begrotingssaldo op 31 december van het beheersjaar 1989 brengt op F. 1.473.655.702 (creditsaldo).

e) begroting voor orde

Ramingen

ontvangsten

130.500.000

uitgaven

130.500.000

Uitgevoerde ordeverrichtingen

ontvangsten

4.429.884

uitgaven

4.429.884

overschot van uitgaven

0

c) dépenses

Crédits

1° alloués par la loi budgétaire

3.916.996.949

2° complémentaires sur lesquels le législateur doit statuer

12.284.000

Total des crédits

3.929.280.949

Dépenses imputées

3.807.060.181

Les crédits de paiement, qui dépassent les dépenses, soit

122.220.768

- sont annulés à concurrence de

33.911.768

- sont transférés à l'année 1990 à concurrence de

88.309.000

d) récapitulation

Le résultat définitif du budget de l'année de gestion 1989 se résume comme suit :

recettes

4.088.606.876

dépenses

3.807.060.181

excédent de recettes

281.546.695

Le résultat de l'année de gestion 1989 vient s'ajouter au solde budgétaire cumulé existant au 31 décembre de l'année de gestion précédente, soit F. 1.192.109.007 (solde créditeur), ce qui porte le solde budgétaire cumulé au 31 décembre de l'année de gestion 1989 à F. 1.473.655.702 (solde créditeur).

e) budget pour ordre

Prévisions

recettes

130.500.000

dépenses

130.500.000

Opérations pour ordre réalisées

recettes

4.429.884

dépenses

4.429.884

excédent de dépenses

0

Gecumuleerd resultaat voor orde
 gecumuleerd resultaat op 31 december 1988
 0
 resultaat van het jaar 0 gecumuleerd resultaat op 31
 december 1989
 0

Art. 5 - Jaar 1990

**Voorschottenfonds voor de schadeloosstelling
 voor schade veroorzaakt door het winnen en pom-
 pen van grondwater**

(Ingesteld bij de wet van 10 januari 1977)

Begrotingsverwijzing :

Wet van 11 december 1989 houdende de algemene
 uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 1990, arti-
 kel 2.32.17

De eindregeling van de begroting van het
 voorschottenfonds voor de schadeloosstelling voor
 schade veroorzaakt door het winnen en pompen van
 grondwater voor het beheersjaar 1990 is voorgesteld
 als volgt :

(in franken)

a) vastleggingen (pro memorie)

b) ontvangsten

Ontvangsten voorzien in de begrotingswet
 3.200.000

Aangerekende ontvangsten
 4.524.913

Verschil 1.324.913

c) uitgaven

Kredieten toegekend bij de begrotingswet
 2.655.000

Aangerekende uitgaven
 0

Kredietoverschot te annuleren
 2.655.000

Résultat pour ordre cumulé
 résultat cumulé au 31 décembre 1988
 0
 résultat de l'année
 0
 résultat cumulé au 31 décembre 1989
 0

Art. 5 - Année 1990

**Fonds d'avances pour la réparation des domma-
 ges provoqués par les prises et pompages d'eau
 souterraine**

(Institué par la loi du 10 janvier 1977)

Référence budgétaire :

Loi du 11 décembre 1989 contenant le budget géné-
 ral des dépenses pour l'année budgétaire 1990, article
 2.32.17

Le règlement définitif du budget du Fonds d'avances
 pour la réparation des dommages provoqués par les
 prises et pompages d'eau souterraine pour l'année de
 gestion 1990 se présente comme suit :

(en francs)

a) engagements (pour mémoire)

b) recettes

Recettes prévues dans la loi budgétaire
 3.200.000

Recettes imputées
 4.524.913

Différence 1.324.913

c) dépenses

Crédits alloués par la loi budgétaire
 2.655.000

Dépenses imputées
 0

Excédent de crédits à annuler
 2.655.000

d) samenvatting

De eindregeling van de begroting voor het beheersjaar 1990 wordt samengevat als volgt :

ontvangsten
4.524.913
uitgaven
0

overschot van ontvangsten
4.524.913

Het resultaat voor het beheersjaar 1990 wordt gevoegd bij het gecumuleerd begrotingssaldo op 31 december van het vorige beheersjaar, hetzij F. 44.751.470 (creditsaldo), wat het gecumuleerd begrotingssaldo op 31 december van het beheersjaar 1990 brengt op F. 49.276.383 (creditsaldo).

e) begroting voor orde

Derdengelden in kas op 31 december 1989
5.000
ontvangsten van 1990
1.000
uitgaven van 1990
6.000
Derdengelden in kas op 31 december 1990
0

HOOFDSTUK II – LOPEND JAAR

Art. 6

§ 1. Voorschottenfonds voor de schadeloosstelling voor schade veroorzaakt door het winnen en pompen van grondwater

§ 2. Hulpfonds tot financieel herstel van de gemeenten

§ 3. Fonds voor de financiering van de leningen aan vreemde staten

§ 4. Instituut voor veterinaire keuring

§ 5. Hulp- en informatiebureau voor gezinnen van militairen

§ 6. Dienst voor regeling der binnenvaart

§ 7. Regie der gebouwen

§ 8. Regie der posten

§ 9. Regie van telegrafie en telefonie

§ 10. Regie voor maritiem transport

§ 11. Regie der luchtwegen

d) récapitulation

Le résultat définitif du budget de l'année de gestion 1990 se résume comme suit :

recettes
4.524.913
dépenses
0

excédent de recettes
4.524.913

Le résultat de l'année de gestion 1990 vient s'ajouter au solde budgétaire cumulé existant au 31 décembre de l'année de gestion précédente, soit F. 44.751.470 (solde créditeur), ce qui porte le solde budgétaire cumulé au 31 décembre de l'année de gestion 1990 à F. 49.276.383 (solde créditeur).

e) budget pour ordre

Fonds de tiers en caisse au 31 décembre 1989
5.000
recettes de 1990
1.000
dépenses de 1990
6.000
Fonds de tiers en caisse au 31 décembre 1990
0

CHAPITRE II – ANNÉE COURANTE

Art. 6

§ 1. Fonds d'avances pour la réparation des dommages provoqués par les prises et pompes d'eau souterraine

§ 2. Fonds d'aide au redressement financier des communes

§ 3. Fonds pour le financement des prêts à des états étrangers

§ 4. Institut d'expertise vétérinaire

§ 5. Office de renseignements et d'aide aux familles des militaires

§ 6. Office régulateur de la navigation intérieure

§ 7. Régie des bâtiments

§ 8. Régie des postes

§ 9. Régie des télégraphes et des téléphones

§ 10. Régie des transports maritimes

§ 11. Régie des voies aériennes

§ 1. Voorschottenfonds voor de schadeloosstelling voor schade veroorzaakt door het winnen en pompen van grondwater

(Ingesteld bij de wet van 10 januari 1977)

Begrotingsverwijzing :

- (Er werden geen begroting en geen uitvoeringsrekening opgesteld)

De eindregeling van de begroting van het voorschottenfonds voor de schadeloosstelling voor schade veroorzaakt door het winnen en pompen van grondwater voor het beheersjaar 1991 is voorgesteld als volgt :

(in franken)

a) vastleggingen (pro memorie)

b) ontvangsten

Ontvangsten voorzien in de begrotingswet

-
Aangerekende ontvangsten
4.535.016

Verschil
4.535.016

c) uitgaven

Kredieten toegekend bij de begrotingswet

-
aanvullende kredieten waarover de wetgever uitspraak dient te doen
267.306
Aangerekende uitgaven
267.306
Kredietoverschot te annuleren
0

d) samenvatting

De eindregeling van de begroting voor het beheersjaar 1991 wordt samengevat als volgt :

ontvangsten
4.535.016
uitgaven
267.306

overschot van ontvangsten
4.267.710

§ 1. Fonds d'avances pour la réparation des dommages provoqués par les prises et pompages d'eau souterraine

(Institué par la loi du 10 janvier 1977)

Référence budgétaire :

- (aucun budget et aucun compte d'exécution n'ont été établis)

Le règlement définitif du budget du Fonds d'avances pour la réparation des dommages provoqués par les prises et pompages d'eau souterraine pour l'année de gestion 1991 se présente comme suit :

(en francs)

a) engagements (pour mémoire)

b) recettes

Recettes prévues dans la loi budgétaire

-
Recettes imputées
4.535.016

Différence
4.535.016

c) dépenses

Crédits alloués par la loi budgétaire

-
Crédits complémentaires sur lesquels le législateur doit statuer
267.306
Dépenses imputées
267.306
Excédent de crédits à annuler
0

d) récapitulation

Le résultat définitif du budget de l'année de gestion 1991 se résume comme suit :

recettes
4.535.016
dépenses
267.306

excédent de recettes
4.267.710

Het resultaat voor het beheersjaar 1991 wordt gevoegd bij het gecumuleerd begrotingssaldo op 31 december van het vorige beheersjaar, hetzij F. 49.276.383 (creditsaldo), wat het gecumuleerd begrotingssaldo op 31 december van het beheersjaar 1991 brengt op F. 53.544.093 (creditsaldo).

e) begroting voor orde

Derdengelden in kas op 31 december 1990
0
ontvangsten van 1991
0
uitgaven van 1991
0
Derdengelden in kas op 31 december 1991
0

**§ 2.Hulpfonds tot financieel herstel
van de gemeenten**

(opgericht door het koninklijk besluit nr. 208 van
23 september 1983)

Begrotingsverwijzing :

Wet van 13 december 1990 houdende de algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 1991, artikel 2.13.9 zoals gewijzigd door artikel 2.13.5 van de wet van 24 juli 1991 tot aanpassing van deze begroting.

De eindregeling van de begroting van het Hulpfonds tot financieel herstel van de gemeenten voor het beheersjaar 1991 is voorgesteld als volgt :(in franken)

a) vastleggingen (pro memorie)

b) ontvangsten

Ontvangsten voorzien in de begrotingswet
9.367.400.000
Aangerekende ontvangsten
32.225.594.000

Verschil
22.858.194.000

Le résultat de l'année de gestion 1991 vient s'ajouter au solde budgétaire cumulé existant au 31 décembre de l'année de gestion précédente, soit F. 49.276.383 (solde créditeur), ce qui porte le solde budgétaire cumulé au 31 décembre de l'année de gestion 1991 à F. 53.544.093 (solde créditeur).

e) budget pour ordre

Fonds de tiers en caisse au 31 décembre 1990
0
recettes de 1991
0
dépenses de 1991
0
Fonds de tiers en caisse au 31 décembre 1991
0

**§ 2.Fonds d'aide au redressement financier
des communes**

(créé par l'arrêté royal n° 208 du 23 septembre 1983)

Référence budgétaire :

Loi du 13 décembre 1990 contenant le budget général des dépenses pour l'année budgétaire 1991, article 2.13.9, modifié par l'article 2.13.5 de la loi du 24 juillet 1991 ajustant ce budget.

Le règlement définitif du budget du Fonds d'aide au redressement financier des communes pour l'année de gestion 1991 se présente comme suit :(en francs)

a) engagements (pour mémoire)

b) recettes

Recettes prévues dans la loi budgétaire
9.367.400.000
Recettes imputées
32.225.594.000

Différence
22.858.194.000

c) uitgaven

Kredieten

1° toegekend bij de bovengenoemde begrotingswet
gewijzigd door de wet van 24 juli 1991

65.822.100.000

2° aanvullende kredieten waarover de wetgever uit-
spraak dient te doen

493.728.026

Totaal van de kredieten

66.315.828.026

Aangerekende uitgaven

66.283.346.416

Kredietoverschot te annuleren

32.481.610

d) samenvatting

De eindregeling van de begroting voor het beheers-
jaar 1991 wordt samengevat als volgt :

ontvangsten

32.225.594.000

uitgaven

66.283.346.416

overschot van uitgaven

34.057.752.416

Het resultaat voor het beheersjaar 1991 wordt ge-
voegd bij het gecumuleerd begrotingssaldo op 31 de-
cember van het vorige beheersjaar, hetzij F.
22.500.460.860 (debetsaldo), wat het gecumuleerd
begrotingssaldo op 31 december van het beheersjaar
1991 brengt op F. 56.558.213.276 (debetsaldo).

§ 3. Fonds voor de financiering van de leningen aan vreemde staten

(Ingesteld bij K.B. nr 526 van 31 maart 1987)

Begrotingsverwijzing :

Wet van 13 december 1990 houdende de algemene
uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 1991, arti-
kel 2.18.8

De eindregeling van de begroting van het fonds voor
de financiering van de leningen aan vreemde staten
voor het beheersjaar 1991 is voorgesteld als volgt :

(in franken)

c) dépenses

Crédits

1° alloués par la loi budgétaire susvisée modifiée
par la loi du 24 juillet 1991

65.822.100.000

2° complémentaires sur lesquels le législateur doit
statuer

493.728.026

Total des crédits

66.315.828.026

Dépenses imputées

66.283.346.416

Excédent de crédits à annuler

32.481.610

d) récapitulation

Le résultat définitif du budget de l'année de gestion
1991 se résume comme suit :

recettes

32.225.594.000

dépenses

66.283.346.416

excédent de dépenses

34.057.752.416

Le résultat de l'année de gestion 1991 vient s'ajou-
ter au solde budgétaire cumulé existant au 31 décem-
bre de l'année de gestion précédente, soit F.
22.500.460.860 (solde débiteur), ce qui porte le solde
budgétaire cumulé au 31 décembre de l'année de ges-
tion 1991 à F.56.558.213.276 (solde débiteur).

§ 3. Fonds pour le financement des prêts à des États étrangers

(Institué par l'A.R. n° 526 du 31 mars 1987)

Référence budgétaire :

Loi du 13 décembre 1990 contenant le budget géné-
ral des dépenses pour l'année budgétaire 1991, article
2.18.8

Le règlement définitif du budget du fonds pour le fi-
nancement des prêts à des États étrangers pour l'an-
née de gestion 1991 se présente comme suit :

(en francs)

a) vastleggingen (pro memorie)b) ontvangsten

Ontvangsten voorzien in de begrotingswet

2.152.193.000

Aangerekende ontvangsten

3.610.604.423

Verschil

1.458.411.423

c) uitgaven

Kredieten

1° toegekend bij de begrotingswet

9.416.000.000

2° aanvullende kredieten waarover de wetgever uitspraak moet doen

354.000.000

Totaal van de kredieten

9.770.000.000

Aangerekende uitgaven

4.449.816.743

De betalingskredieten die de uitgaven overtreffen, zegge 5.320.183.257.F worden geannuleerd

d) samenvatting

De eindregeling van de begroting voor het beheersjaar 1991 wordt samengevat als volgt :

ontvangsten

3.610.604.423

uitgaven

4.449.816.743

Overschot van uitgaven

839.212.320

Het resultaat voor het beheersjaar 1991 wordt gevoegd bij het gecumuleerd begrotingssaldo op 31 december van het vorige beheersjaar, hetzij 36.201.733.631.F (creditsaldo), wat het gecumuleerd begrotingssaldo op 31 december van het beheersjaar 1991 brengt op 35.362.521.311.F (creditsaldo)

§ 4. Instituut voor veterinaire keuring

(ingesteld bij de wet van 13 juli 1981)

Begrotingsverwijzing :

Wet van 13 december 1990 houdende de algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 1991, arti-

a) engagements (pour mémoire)b) recettes

Recettes prévues dans la loi budgétaire

2.152.193.000

Recettes imputées

3.610.604.423

Différence

1.458.411.423

c) dépenses

Crédits

1° alloués par la loi budgétaire

9.416.000.000

2° complémentaires sur lesquels le législateur doit statuer

354.000.000

Total des crédits

9.770.000.000

Dépenses imputées

4.449.816.743

Les crédits de paiement qui dépassent les dépenses, soit 5.320.183.257.F sont annulés

d) récapitulation

Le résultat définitif du budget de l'année de gestion 1991 se résume comme suit :

recettes

3.610.604.423

dépenses

4.449.816.743

excédent de dépenses

839.212.320

Le résultat de l'année de gestion 1991 vient s'ajouter au solde budgétaire cumulé existant au 31 décembre de l'année de gestion précédente soit 36.201.733.631.F (solde créditeur), ce qui porte le solde budgétaire cumulé au 31 décembre de l'année de gestion 1991 à 35.362.521.311.F (solde créditeur)

§ 4. Institut d'expertise vétérinaire

(institué par la loi du 13 juillet 1981)

Référence budgétaire :

Loi du 13 décembre 1990 contenant le budget général des dépenses pour l'année budgétaire 1991, article

kel 2.25.9 De eindregeling van de begroting van het Instituut voor Veterinaire Keuring voor het beheersjaar 1991 is vastgesteld als volgt :

(in franken)

a) vastleggingen (pro memorie)

b) ontvangsten

Ontvangsten voorzien in de begrotingswet

1.635.174.000

Aangerekende ontvangsten

1.850.374.124

Verschil

215.200.124

c) uitgaven

Kredieten

1° toegekend bij de begrotingswet

1.364.340.000

2° toegekend in toepassing van artikel 5 van de wet van 16 maart 1954

424.780.881

Totaal van de kredieten

1.789.120.881

Aangerekende uitgaven

1.765.305.639

Te annuleren overschot van kredieten

23.815.242

d) samenvatting

De eindregeling van de begroting voor het beheersjaar 1991 wordt samengevat als volgt :

ontvangsten

1.850.374.124

uitgaven

1.765.305.639

overschot van ontvangsten

85.068.485

Het resultaat van het beheersjaar 1991 wordt gevoegd bij het gecumuleerd begrotingssaldo op 31 december van het vorige beheersjaar, hetzij F. 774.623.986 (creditsaldo), wat het gecumuleerd begrotingssaldo op 31 december 1991 brengt op F. 859.692.471 (creditsaldo)

2.25.9 Le règlement définitif du budget de l'Institut d'expertise vétérinaire pour l'année de gestion 1991 se présente comme suit :

(en francs)

a) engagements (pour mémoire)

b) recettes

Recettes prévues dans la loi budgétaire

1.635.174.000

Recettes imputées

1.850.374.124

Différence

215.200.124

c) dépenses

Crédits

1° alloués par la loi budgétaire

1.364.340.000

2° alloués en application de l'article 5 de la loi du 16 mars 1954

424.780.881

Total des crédits

1.789.120.881

Dépenses imputées

1.765.305.639

Excédent de crédits à annuler

23.815.242

d) récapitulation

Le résultat définitif du budget de l'année de gestion 1991 se résume comme suit :

recettes

1.850.374.124

dépenses

1.765.305.639

excédent de recettes

85.068.485

Le résultat de l'année de gestion 1991 vient s'ajouter au solde budgétaire cumulé existant au 31 décembre de l'année de gestion précédente, soit F. 774.623.986 (solde créditeur), ce qui porte le solde budgétaire cumulé au 31 décembre de l'année de gestion 1991 à F. 859.692.471 (solde créditeur)

§ 5. Hulp- en informatiebureau voor gezinnen van militairen

(Ingesteld bij besluit van 14 december 1940 verlengd bij de wet van 12 juli 1952)

Begrotingsverwijzing :

Wet van 13 december 1990 houdende de algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 1991, artikel 2.16.18

De eindregeling van de begroting van het Hulp- en Informatiebureau voor gezinnen van militairen voor het beheersjaar 1991 is vastgesteld als volgt :

(in franken)

a) vastleggingen (pro memoria)

b) ontvangsten

Ontvangsten voorzien in de begrotingswet
194.584.000
Aangerekende ontvangsten
194.841.421
Verschil
257.421

c) uitgaven

Kredieten

1° toegekend bij de begrotingswet
194.584.000
2° overgedragen van het vorige jaar
8.181.089
3° aanvullende kredieten voor de uitgaven boven het oorspronkelijke bedrag niet-limitatieve kredieten
7.344.225

Totaal van de kredieten
210.109.314
Aangerekende uitgaven
206.189.510
Te annuleren overschot van kredieten
3.919.804

d) samenvatting

De eindregeling van de begroting voor het beheersjaar 1991 wordt samengevat als volgt :
:ontvangsten194.841.421uitgaven206.189.510overschot van uitgaven11.348.089

§ 5. Office de renseignements et d'aide aux familles des militaires

(Institué par l'arrêté du 14 décembre 1940 prorogé par la loi du 12 juillet 1952)

Référence budgétaire :

Loi du 13 décembre 1990 contenant le budget général des dépenses pour l'année budgétaire 1991, article 2.16.18

Le règlement définitif du budget de l'Office de renseignements et d'aide aux familles des militaires pour l'année de gestion 1991 se présente comme suit :

(en francs)

a) engagements (pour mémoire)

b) recettes

Recettes prévues dans la loi budgétaire
194.584.000
Recettes imputées
194.841.421
Différence
257.421

c) dépenses

Crédits

1° alloués par la loi budgétaire
194.584.000
2° reportés de l'année précédente
8.181.089
3° complémentaires pour les dépenses au-delà du montant des crédits non limitatifs
7.344.225

Total des crédits
210.109.314
Dépenses imputées
206.189.510
Excédent de crédits à annuler
3.919.804

d) récapitulation

Le résultat définitif du budget de l'année de gestion 1991 se résume comme suit :
:recettes194.841.421dépenses206.189.510excédent de dépenses11.348.089

Het resultaat van het beheersjaar 1991 wordt gevoegd bij het gecumuleerd begrotingssaldo op 31 december van het vorige beheersjaar, hetzij F.31.824.732 (creditsaldo), wat het gecumuleerd begrotingssaldo op 31 december 1991 brengt op F. 20.476.643 (creditsaldo)e) begroting voor orde (pro memorie)

§ 6. Dienst voor Regeling der Binnenvaart

(Ingesteld bij besluitwet van 12 december 1944)

Begrotingsverwijzing :

Wet van 13 december 1990 houdende de algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 1991, artikel 2.33.14.

De eindregeling van de begroting van de Dienst voor Regeling der Binnenvaart voor het beheersjaar 1991 is voorgesteld als volgt :(in franken)

a) vastleggingen (pro memorie)

b) ontvangsten

Ontvangsten voorzien in de begrotingswet
88.505.000
Aangerekende ontvangsten
79.962.918
Verschil
8.542.082

c) uitgaven

Kredieten toegekend bij de begrotingswet
90.595.000
Aangerekende uitgaven
84.493.505
Kredietoverschot te annuleren
6.101.495

d) samenvatting

De eindregeling van de begroting voor het beheersjaar 1991 wordt samengevat als volgt :

ontvangsten
79.962.918
uitgaven
84.493.505
Overschot van uitgaven
4.530.587

Le résultat de l'année de gestion 1991 vient s'ajouter au solde budgétaire cumulé existant au 31 décembre de l'année de gestion précédente, soit F. 31.824.732 (solde créditeur), ce qui porte le solde budgétaire cumulé au 31 décembre de l'année de gestion 1991 à F. 20.476.643 (solde créditeur)e) budget pour ordre (pour mémoire)

§ 6. Office régulateur de la navigation intérieure

(Institué par l'arrêté-loi du 12 décembre 1944)

Référence budgétaire :

Loi du 13 décembre 1990 contenant le budget général des dépenses pour l'année budgétaire 1991, article 2.33.14.

Le règlement définitif du budget de l'Office régulateur de la Navigation intérieure pour l'année de gestion 1991 se présente comme suit :(en francs)

a) engagements (pour mémoire)

b) recettes

Recettes prévues dans la loi budgétaire
88.505.000
Recettes imputées
79.962.918
Différence
8.542.082

c) dépenses

Crédits alloués par la loi budgétaire
90.595.000
Dépenses imputées
84.493.505
Excédent de crédits à annuler
6.101.495

d) récapitulation

Le résultat définitif du budget de l'année de gestion 1991 se résume comme suit :

recettes
79.962.918
dépenses
84.493.505
excédent de dépenses
4.530.587

Het resultaat voor het beheersjaar 1991 wordt gevoegd bij het gecumuleerd begrotingssaldo op 31 december van het vorige beheersjaar, hetzij 56.550.499.F (creditsaldo), wat het gecumuleerd begrotingssaldo op 31 december van het beheersjaar 1991 brengt op 52.019.912.F (creditsaldo)

e) begroting voor orde

Ramingenontvangsten
133.050.000
uitgaven
123.150.000
Uitgevoerde ordeverrichtingenontvangsten
328.416.057
uitgaven
301.893.390
overschot van ontvangsten
26.522.667
Gecumuleerd resultaat voor ordegecumuleerd resultaat op 31 december 1990
75.448.988
resultaat van het jaar
26.522.667
gecumuleerd resultaat op 31 december 1991
101.971.655

§ 7. Regie der gebouwen

(ingesteld bij de wet van 1 april 1971)

Begrotingsverwijzing :

Wet van 13 december 1990 houdende de algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 1991, artikel 2.33.16, zoals gewijzigd door artikel 2.33.3 van de wet van 24 juli 1991 tot aanpassing van deze begroting.

De eindregeling van de begroting van de Regie der gebouwen voor het beheersjaar 1991 is vastgesteld als volgt :(in franken)

a) vastleggingen

Vastleggingskredieten toegekend voor het begrotingsjaar 1991
8.317.000.000
Aangerekende vastleggingen
8.210.553.512
Te annuleren overschot van kredieten
106.446.488

Le résultat de l'année de gestion 1991 vient s'ajouter au solde budgétaire cumulé existant au 31 décembre de l'année de gestion précédente, soit 56.550.499.F (solde créditeur), ce qui porte le solde budgétaire cumulé au 31 décembre de l'année de gestion 1991 à 52.019.912.F (solde créditeur)

e) budget pour ordre

Prévisionsrecettes
133.050.000
dépenses
123.150.000
Opérations pour ordre réaliséesrecettes
328.416.057
dépenses
301.893.390
excédent de recettes
26.522.667
Résultat pour ordre cumuléRésultat cumulé au 31 décembre 1990
75.448.988
résultat de l'année
26.522.667
résultat cumulé au 31 décembre 1991
101.971.655

§ 7. Régie des bâtiments

(instituée par la loi du 1^{er} avril 1971)

Référence budgétaire :

Loi du 13 décembre 1990 contenant le budget général des dépenses pour l'année budgétaire 1991, article 2.33.16, modifié par l'article 2.33.3 de la loi du 24 juillet 1991 ajustant ce budget.

Le règlement définitif du budget de la Régie des bâtiments pour l'année de gestion 1991 se présente comme suit :(en francs)

a) engagements

Crédits d'engagement alloués pour l'année budgétaire 1991
8.317.000.000
Engagements imputés
8.210.553.512
Excédent de crédits à annuler
106.446.488

b) ontvangsten

Ontvangsten voorzien in de begrotingswet
27.491.734.000
Aangerekende ontvangsten
14.824.253.342
Verschil
12.667.480.658

c) uitgaven

Kredieten

1° toegekend bij de begrotingswet en zoals ze gewijzigd werden ingevolge ministeriële beslissingen met toepassing van artikel 5 van de wet van 16 maart 1954
20.053.397.000
2° aanvullende kredieten voor de uitgaven boven het oorspronkelijke bedrag niet-limitatieve kredieten
810.135.785
3° aanvullende kredieten waarover de wetgever uitspraak moet doen
722.542.763

Totaal van de kredieten
21.586.075.548

Aangerekende uitgaven
14.950.062.121
Kredietoverschot te annuleren
6.636.013.427

d) samenvatting

De eindregeling van de begroting voor het beheersjaar 1991 wordt samengevat als volgt :

ontvangsten
14.824.253.342
uitgaven
14.950.062.121
Overschot van uitgaven
125.808.779

Het resultaat voor het beheersjaar 1991 wordt gevoegd bij het gecumuleerd begrotingssaldo op 31 december van het vorige beheersjaar, hetzij 6.140.325.610.F (creditsaldo), wat het gecumuleerd begrotingssaldo op 31 december van het beheersjaar 1991 brengt op 6.014.516.831.F (creditsaldo)

b) recettes

Recettes prévues dans la loi budgétaire
27.491.734.000
Recettes imputées
14.824.253.342
Différence
12.667.480.658

c) dépenses

Crédits

1° alloués par la loi budgétaire, tels que modifiés par les décisions ministérielles en application de l'article 5 de la loi du 16 mars 1954
20.053.397.000
2° complémentaires pour les dépenses au-delà du montant des crédits non limitatifs
810.135.785
3° complémentaires sur lesquels le législateur doit statuer
722.542.763

Total des crédits
21.586.075.548

Dépenses imputées
14.950.062.121
Excédent de crédits à annuler
6.636.013.427

d) récapitulation

Le résultat définitif du budget de l'année de gestion 1991 se résume comme suit :

recettes
14.824.253.342
dépenses
14.950.062.121
excédent de dépenses
125.808.779

Le résultat de l'année de gestion 1991 vient s'ajouter au solde budgétaire cumulé existant au 31 décembre de l'année de gestion précédente, soit 6.140.325.610.F (solde créditeur), ce qui porte le solde budgétaire cumulé au 31 décembre de l'année de gestion 1991 à 6.014.516.831.F (solde créditeur)

e) begroting voor orde

Ramingenontvangsten
7.375.400.000
uitgaven
7.375.400.000
Uitgevoerde ordeverrichtingen
ontvangsten
3.797.444.004
uitgaven
3.501.741.636
overschot van ontvangsten
295.702.368

Gecumuleerd resultaat voor orde
gecumuleerd resultaat op 31 december 1990
657.724.640
resultaat van het jaar
295.702.368
gecumuleerd resultaat op 31 december 1991
953.427.008

§ 8. Regie der Posterijen

(ingesteld bij de wet van 6 juli 1971)

Begrotingsverwijzing :

Wet van 13 december 1990 houdende de algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 1991, artikel 2.34.3

De eindregeling van de begroting van de Regie der Posterijen voor het beheersjaar 1991 is voorgesteld als volgt:

(in franken)

a) vastleggingen

Vastleggingskredieten toegekend voor het begrotingsjaar 1991
5.850.000.000
Aangerekende vastleggingen
4.796.916.714
Te annuleren overschot van vastleggingskredieten
1.053.083.286

b) ontvangsten

Ontvangsten voorzien in de begrotingswet
54.100.870.000
Aangerekende ontvangsten
53.428.403.798
Verschil
672.466.202

e) budget pour ordre

Prévisionsrecettes
7.375.400.000
dépenses
7.375.400.000
Opérations pour ordre réalisées
recettes
3.797.444.004
dépenses
3.501.741.636
excédent de recettes
295.702.368

Résultat pour ordre cumulé
Résultat cumulé au 31 décembre 1990
657.724.640
résultat de l'année
295.702.368
résultat cumulé au 31 décembre 1991
953.427.008

§ 8. Régie des Postes

(institué par la loi du 6 juillet 1971)

Référence budgétaire :

Loi du 13 décembre 1990 contenant le budget général des dépenses pour l'année budgétaire 1991, article 2.34.3

Le règlement définitif du budget de la Régie des Postes pour l'année de gestion 1991 se présente comme suit :

(en francs)

a) engagements

Crédits d'engagement alloués pour l'année budgétaire 1991
5.850.000.000
Engagements imputés
4.796.916.714
Excédent de crédits d'engagement à annuler
1.053.083.286

b) recettes

Recettes prévues dans la loi budgétaire
54.100.870.000
Recettes imputées
53.428.403.798
Différence
672.466.202

c) uitgaven

Kredieten

1° toegekend bij de begrotingswet
56.555.407.000
2° toegekend in toepassing van artikel 5 van de wet
van 16 maart 1954
952.800.000

Totaal van de kredieten
57.508.207.000
Aangerekende uitgaven
56.941.137.599
Te annuleren overschot van kredieten
567.069.401

d) samenvatting

De eindregeling van de begroting voor het beheers-
jaar 1991 wordt samengevat als volgt :
ontvangsten
53.428.403.798
uitgaven
56.941.137.599
overschot van uitgaven
3.512.733.801

Het resultaat voor het beheer 1991 wordt gevoegd
bij het gecumuleerd begrotingssaldo op 31 december
van het vorige beheersjaar, hetzij F. 6.474.418.700
(creditsaldo), wat het gecumuleerd begrotingssaldo op
31 december van het beheersjaar 1991 brengt op F.
2.961.684.899 (creditsaldo)

e) begroting voor orde

Ramingen
ontvangsten
21.194.751.000.000
uitgaven
21.225.765.000.000
Uitgevoerde ordeverrichtingenontvangsten
22.057.176.221.211
uitgaven
22.061.365.918.453
overschot van uitgaven
4.189.697.242

Gecumuleerd resultaat voor ordegecumuleerd resul-
taat op 31 december 1990
272.368.226.819
resultaat van het jaar
- 4.189.697.242
gecumuleerd resultaat op 31 december 1991
268.178.529.577

c) dépenses

Crédits

1° alloués par la loi budgétaire
56.555.407.000
2° alloués en application de l'article 5 de la loi du 16
mars 1954
952.800.000

Total des crédits
57.508.207.000
Dépenses imputées
56.941.137.599
Excédent de crédits à annuler
567.069.401

d) récapitulation

Le résultat définitif du budget de l'année de gestion
1991 se résume comme suit :
recettes
53.428.403.798
dépenses
56.941.137.599
excédent de dépenses
3.512.733.801

Le résultat de l'année de gestion 1991 vient s'ajou-
ter au solde budgétaire cumulé existant au 31 décem-
bre de l'année de gestion précédente, soit F.
6.474.418.700 (solde créditeur), ce qui porte le solde
budgétaire cumulé au 31 décembre de l'année de ges-
tion 1991 à F. 2.961.684.899 (solde créditeur)

e) budget pour ordre

Prévisions
recettes
21.194.751.000.000
dépenses
21.225.765.000.000
Opérations pour ordre réaliséesrecettes
22.057.176.221.211
dépenses
22.061.365.918.453
excédent de dépenses
4.189.697.242

Résultat pour ordre cumulé résultat cumulé au 31
décembre 1990
272.368.226.819
résultat de l'année
- 4.189.697.242
résultat cumulé au 31 décembre 1991
268.178.529.577

§ 9. Regie van Telegrafie en Telefonie

(Ingesteld bij de wet van 19 juli 1930)

Begrotingsverwijzing :

Wet van 13 december 1990 houdende de algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 1991, artikel 2.34.2

De eindregeling van de begroting van de Regie van Telegrafie en Telefonie voor het beheersjaar 1991 is voorgesteld als volgt:

(in franken)

a) vastleggingen

Vastleggingskredieten toegekend voor het begrotingsjaar 1991

57.259.961.263

Aangerekende vastleggingen

53.925.000.000

e annuleren overschot van vastleggingskredieten

3.334.961.263

b) ontvangsten

Ontvangsten voorzien in de begrotingswet

275.609.058.000

Aangerekende ontvangsten

333.573.693.388

Verschil

57.964.635.388

c) uitgaven

Kredieten toegekend bij de begrotingswet rekening houdend met de niet-limitatieve kredieten in aanmerking genomen voor het werkelijk gebruikt bedrag, met de overgedragen kredieten en met de bijkredieten

338.713.807.593

Aangerekende uitgaven

332.899.167.296

Te annuleren overschot van kredieten

5.814.640.297

d) gecumuleerd algemeen resultaat

(samengevoegde budgettaire verrichtingen en ordeverrichtingen).

ontvangsten

333.573.693.388

uitgaven

332.899.167.296

§ 9. Régie des Télégraphes et des Téléphones

(Instituée par la loi du 19 juillet 1930)

Référence budgétaire :

Loi du 13 décembre 1990 contenant le budget général des dépenses pour l'année budgétaire 1991, article 2.34.2

Le règlement définitif du budget de la Régie des Télégraphes et des Téléphones pour l'année de gestion 1991 se présente comme suit :

(en francs)

a) engagements

Crédits d'engagement alloués pour l'année budgétaire 1991

57.259.961.263

Engagements imputés

53.925.000.000

Excédent de crédits d'engagement à annuler

3.334.961.263

b) recettes

Recettes prévues dans la loi budgétaire

275.609.058.000

Recettes imputées

333.573.693.388

Différence

57.964.635.388

c) dépenses

Crédits alloués par la loi budgétaire compte tenu des crédits non-limitatifs pris en considération pour le montant, effectivement utilisé, des crédits transférés et des crédits supplémentaires

338.713.807.593

Dépenses imputées

332.899.167.296

Excédent de crédits à annuler

5.814.640.297

d) résultat général cumulé

(opérations budgétaires et opérations pour ordre réunies).

recettes

333.573.693.388

dépenses

332.899.167.296

overschot van ontvangsten
674.526.092

Dit gecumuleerd resultaat voor het beheersjaar 1991 wordt gevoegd bij het gecumuleerd saldo vastgesteld op 31 december van het vorige beheersjaar, hetzij F. 15.507.572.188 (creditsaldo), wat het gecumuleerd saldo op 31 december van het beheersjaar 1991 brengt op F. 16.182.098.280 (creditsaldo)

§ 10. Regie voor maritiem transport

(ingesteld bij de wet van 1 juli 1971)

Begrotingsverwijzing :

Wet van 13 december 1990 houdende de algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 1991, artikel 2.33.15

De eindregeling van de begroting van de Regie voor Maritiem Transport voor het beheersjaar 1991 is voorgesteld als volgt:

(in franken)

a) vastleggingen

Vastleggingskredieten toegekend voor het begrotingsjaar 1991

215.000.000

Aangerekende vastleggingen

169.699.483

Te annuleren overschot van vastleggingskredieten
45.300.517

b) ontvangsten

Ontvangsten voorzien in de begrotingswet

6.520.105.000

Aangerekende ontvangsten

5.458.769.590

Verschil

1.061.335.410

c) uitgaven

Kredieten toegekend bij de begrotingswet

6.177.309.000

Aangerekende uitgaven

5.636.947.443

Kredietoverschot te annuleren

540.361.557

excédent de recettes
674.526.092

Ce résultat cumulé pour l'année de gestion 1991 vient s'ajouter au solde cumulé existant au 31 décembre de l'année de gestion précédente, soit F. 15.507.572.188 (solde créditeur), ce qui porte le solde cumulé au 31 décembre de l'année de gestion 1991 à F. 16.182.098.280 (solde créditeur)

§ 10. Régie des Transports maritimes

(instituée par la loi du 1^{er} juillet 1971)

Référence budgétaire :

Loi du 13 décembre 1990 contenant le budget général des dépenses pour l'année budgétaire 1991, article 2.33.15

Le règlement définitif du budget de la Régie des Transports maritimes pour l'année de gestion 1991 se présente comme suit :

(en francs)

a) engagements

Crédits d'engagement alloués pour l'année budgétaire 1991

215.000.000

Engagements imputés

169.699.483

Excédent de crédits d'engagement à annuler
45.300.517

b) recettes

Recettes prévues dans la loi budgétaire

6.520.105.000

Recettes imputées

5.458.769.590

Différence

1.061.335.410

c) dépenses

Crédits alloués par la loi budgétaire

6.177.309.000

Dépenses imputées

5.636.947.443

Excédent de crédits à annuler

540.361.557

d) samenvatting

De eindregeling van de begroting voor het beheersjaar 1991 wordt samengevat als volgt :

ontvangsten
5.458.769.590
uitgaven
5.636.947.443
overschot van uitgaven
178.177.853

Het resultaat voor het beheersjaar 1991 wordt gevoegd bij het gecumuleerd begrotingssaldo op 31 december van het vorige beheersjaar, hetzij F. 604.205.022 (debetsaldo), wat het gecumuleerd begrotingssaldo op 31 december van het beheersjaar 1991 brengt op F. 782.382.875 (debetsaldo).

e) begroting voor orde

Ramingen

ontvangsten
4.063.556.000
uitgaven
4.063.556.000
Uitgevoerde ordeverrichtingenontvangsten
3.584.624.382
uitgaven
3.611.997.616
overschot van uitgaven
27.373.234

Gecumuleerd resultaat voor ordegecumuleerd resultaat op 31 december 1990
319.869.474
resultaat van het jaar
- 27.373.234
gecumuleerd resultaat op 31 december 1991
292.496.240

§ 11. Regie der luchtwegen

(ingesteld bij besluitwet van 20 november 1946)

Begrotingsverwijzing :

Wet van 13 december 1990 houdende de algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 1991, artikel 2.33.13

De eindregeling van de begroting van de Regie der Luchtwegen voor het beheersjaar 1991 is vastgesteld als volgt :

d) récapitulation

Le résultat définitif du budget de l'année de gestion 1991 se résume comme suit :

recettes
5.458.769.590
dépenses
5.636.947.443
excédent de dépenses
178.177.853

Le résultat de l'année de gestion 1991 vient s'ajouter au solde budgétaire cumulé existant au 31 décembre de l'année de gestion précédente, soit F. 604.205.022 (solde débiteur), ce qui porte le solde budgétaire cumulé au 31 décembre de l'année de gestion 1991 à F. 782.382.875 (solde débiteur)

e) budget pour ordre

Prévisions

recettes
4.063.556.000
dépenses
4.063.556.000
Opérations pour ordre réaliséesrecettes
3.584.624.382
dépenses
3.611.997.616
excédent de dépenses
27.373.234

Résultat pour ordre cumulé
résultat cumulé au 31 décembre 1990
319.869.474
résultat de l'année
- 27.373.234
résultat cumulé au 31 décembre 1991
292.496.240

§ 11. Régie des Voies aériennes

(instituée par l'arrêté-loi du 20 novembre 1946)

Référence budgétaire :

Loi du 13 décembre 1990 contenant le budget général des dépenses pour l'année budgétaire 1991, article 2.33.13

Le règlement définitif du budget de la Régie des Voies aériennes pour l'année de gestion 1991 se présente comme suit :

(in franken)

a) vastleggingen (pro memorie)b) ontvangsten

Ontvangsten voorzien in de begrotingswet
7.011.335.000
Aangerekende ontvangsten
7.353.115.893
Verschil
341.780.893

c) uitgaven

Kredieten

1° toegekend bij de begrotingswet
10.579.326.000
2° aanvullende kredieten waarover de wetgever uit-
spraak dient te doen
159.910.541

Totaal van de kredieten
10.739.236.541

Aangerekende uitgaven
8.027.765.465
Kredietoverschot te annuleren
2.711.471.076

d) samenvatting

De eindregeling van de begroting voor het beheers-
jaar 1991 wordt samengevat als volgt :

ontvangsten
7.353.115.893
uitgaven
8.027.765.465
overschot van uitgaven
674.649.572

Het resultaat van het beheersjaar 1991 wordt ge-
voegd bij het gecumuleerd begrotingssaldo op 31 de-
cember van het vorige beheersjaar, hetzij F.
7.880.386.426 (creditsaldo), wat het gecumuleerde
begrotingssaldo op 31 december 1991 brengt op F.
7.205.736.854 (creditsaldo)

(en francs)

a) engagements (pour mémoire)b) recettes

Recettes prévues dans la loi budgétaire
7.011.335.000
Recettes imputées
7.353.115.893
Différence
341.780.893

c) dépenses

Crédits

1° alloués par la loi budgétaire
10.579.326.000
2° complémentaires sur lesquels le légis-lateur doit
statuer
159.910.541

Total des crédits
10.739.236.541

Dépenses imputées
8.027.765.465
Excédent de crédits à annuler
2.711.471.076

d) récapitulation

Le résultat définitif du budget de l'année de gestion
1991 se résume comme suit :

recettes
7.353.115.893
dépenses
8.027.765.465
excédent de dépenses
674.649.572

Le résultat de l'année de gestion 1991 vient s'ajou-
ter au solde budgétaire cumulé existant au 31 décem-
bre de l'année de gestion précédente, soit
F.7.880.386.426 (solde créditeur), ce qui porte le solde
budgétaire cumulé au 31 décembre de l'année de ges-
tion 1991 à F.7.205.736.854 (solde créditeur)

e) begroting voor orde

Uitgevoerde ordeverrichtingen

ontvangsten

0

uitgaven

0

overschot van ontvangsten

0

Gecumuleerd resultaat voor ordegecumuleerd resultaat op 31 december 1990

630.293

resultaat van het jaar

0

gecumuleerd resultaat op 31 december 1991

630.293

Gegeven te Brussel, 5 september 2001

ALBERT

VAN KONINGSWEGE :

De minister van Financiën,

Didier REYNDEERS

e) budget pour ordre

Opérations pour ordre réalisés

recettes

0

dépenses

0

excédent de recettes

0

Résultat pour ordre cumulé résultat cumulé au 31 décembre 1990

630.293

résultat de l'année

0

résultat cumulé au 31 décembre 1991

630.293

Donné à Bruxelles, le 5 septembre 2001

ALBERT

PAR LE ROI :

Le ministre des Finances,

Didier REYNDEERS

TABELLEN

Tabel A	-	resultaat van de begrotingen
Tabel B	-	vastleggingen
Tabel C	-	betalingen

TABLEAUX

Tableau A	-	résultat des budgets
Tableau B	-	engagements
Tableau C	-	paiements

Tabel A

Tabel A

ORGANISMES D'INTERET PUBLIC - INSTELLINGEN VAN OPENBAAR NUT
Années budgétaires 1987 - 1988 - 1989 - 1990 - 1991
Begrotingsjaren 1987 - 1988 - 1989 - 1990 - 1991

Référence : 149 ème Cahier de la Cour des comptes, fascicule II B
Verwijzing : 149 e Boek van het Rekenhof, deel II B

Organismes d'intérêt public - Instellingen van openbaar nut	Recettes imputées - Aangerekende ontvangsten	Dépenses imputées - Aangerekende uitgaven	Résultat budgétaire de l'année Begrotingsresultaat van het jaar		Situation au début de l'année Toestand bij het begin van het jaar		Résultat général des budgets Algemeen resultaat van de begrotingen	
			Excédent de dépenses Excedent uitgaven	Excédent de recettes Excedent ontvangsten	Excédent de dépenses Excedent uitgaven	Excédent de recettes Excedent ontvangsten	Excédent de dépenses Excedent uitgaven	Excédent de recettes Excedent ontvangsten
ANNEE 1987 - JAAR 1987								
Fonds de construction d'institutions hospitalières et médico-sociales	6,962,893,923	5,704,766,007	0	1,258,125,916		1,489,380,091	0	2,747,506,007
Fonds voor de bouw van ziekenhuizen en medisch-sociale inrichtingen								
Fonds de construction d'institutions hospitalières et médico-sociales - budget pour ordre	143,722,887	143,722,887	0	0		0	0	0
Fonds voor de bouw van ziekenhuizen en medisch-sociale inrichtingen - begroting voor orde								
ANNEE 1988 - JAAR 1988								
Fonds de construction d'institutions hospitalières et médico-sociales	3,274,214,414	4,829,611,414	1,555,397,000	0		2,747,506,007	0	1,192,109,007
Fonds voor de bouw van ziekenhuizen en medisch-sociale inrichtingen								
Fonds de construction d'institutions hospitalières et médico-sociales - budget pour ordre	4,180	4,180	0	0		0	0	0
Fonds voor de bouw van ziekenhuizen en medisch-sociale inrichtingen - begroting voor orde								
ANNEE 1989 - JAAR 1989								
Fonds de construction d'institutions hospitalières et médico-sociales	4,088,606,876	3,807,060,181	0	281,546,695		1,192,109,007	0	1,473,655,702
Fonds voor de bouw van ziekenhuizen en medisch-sociale inrichtingen								
Fonds de construction d'institutions hospitalières et médico-sociales - budget pour ordre	4,429,884	4,429,884	0	0		0	0	0
Fonds voor de bouw van ziekenhuizen en medisch-sociale inrichtingen - begroting voor orde								
ANNEE 1990 - JAAR 1990								
Fonds d'avances pour la réparation des dommages provoqués par les prises et pompages d'eau souterraine	4,524,913	0	0	4,524,913		44,751,470	0	49,276,383
Voorschottenfonds voor de schadeoostelling voor schade veroorzaakt door het winnen en pompen van grondwater								
Fonds d'avances pour la réparation des dommages provoqués par les prises et pompages d'eau souterraine - budget pour ordre	1,000	6,000	5,000	0		5,000	0	0
Voorschottenfonds voor de schadeoostelling voor schade veroorzaakt door het winnen en pompen van grondwater - begroting voor orde								

Tableau A

Tabel A

ORGANISMES D'INTERET PUBLIC - INSTELLINGEN VAN OPENBAAR NUT

Années budgétaires 1987 - 1988 - 1989 - 1990 - 1991
Begrotingsjaren 1987 - 1988 - 1989 - 1990 - 1991

Référence : 149 ème Cahier de la Cour des comptes, fascicule II B
Verwijzing : 149 e Boek van het Rekenhof, deel II B

Organismes d'intérêt public — Instellingen van openbaar nut	Recettes imputées — Aangerekende ontvangsten	Dépenses imputées — Aangerekende uitgaven	Résultat budgétaire de l'année Begrotingsresultaat van het jaar		Situation au début de l'année Toestand bij het begin van het jaar		Résultat général des budgets Algemeen resultaat van de begrotingen	
			Excédent de dépenses Excedent uitgaven	Excédent de recettes Excedent ontvangsten	Excédent de dépenses Excedent uitgaven	Excédent de recettes Excedent ontvangsten	Excédent de dépenses Excedent uitgaven	Excédent de recettes Excedent ontvangsten
ANNEE 1991 - JAAR 1991								
Fonds d'avances pour la réparation des dommages provoqués par les prises et pompages d'eau souterraine Voorschottenfonds voor de schadeoostelling voor schade veroorzaakt door het winnen en pompen van grondwater	4,535,016	267,306	0	4,267,710		49,276,383	0	53,544,093
Fonds d'avances pour la réparation des dommages provoqués par les prises et pompages d'eau souterraine - budget pour ordre Voorschottenfonds voor de schadeoostelling voor schade veroorzaakt door het winnen en pompen van grondwater - begroting voor orde	0	0	0	0			0	0
Fonds d'aide au redressement financier des communes Hulpfonds tot financieel herstel van de gemeenten	32,225,594,000	66,283,346,416	34,057,752,416	0	22,500,460,860		56,558,213,276	0
Fonds pour le financement des prêts à des Etats étrangers Fonds voor de financiering van de Leningen aan Vreemde Staten	3,610,604,423	4,449,816,743	839,212,320	0		36,201,733,631	0	35,382,521,311
Institut d'expertise vétérinaire - Institut voor veterinaire keuring	1,850,374,124	1,765,305,639	0	85,068,485		774,623,986	0	859,692,471
Office de renseignements et d'aide aux familles des militaires Hulp- en informatiebureau voor gezinnen van militairen	194,841,421	206,189,510	11,348,089	0		31,824,732	0	20,476,643
Office régulateur de la navigation intérieure Dienst voor regeling der binnenvaart	79,962,918	84,493,505	4,530,387	0		56,550,499	0	52,019,912
Office régulateur de la navigation intérieure - budget pour ordre Dienst voor regeling der binnenvaart - begroting voor orde	328,416,057	301,893,390	0	26,522,667		75,448,988	0	101,971,655
Régie des Bâtimens - Regie der Gebouwen	14,824,253,342	14,950,062,121	125,808,779	0		6,140,325,610	0	6,014,516,831
Régie des Bâtimens - budget pour ordre Regie der gebouwen - begroting voor orde	3,797,444,004	3,501,741,636	0	295,702,368		657,724,640	0	953,427,008
Régie des Postes - Regie der Posterijen	53,428,403,798	56,941,137,599	3,512,733,801	0		6,474,418,700	0	2,361,684,899
Régie des postes - budget pour ordre Regie der Posterijen - begroting voor orde	22,057,176,221,211	22,061,365,918,453	4,189,697,242	0		272,368,226,819	0	268,178,529,577
Régie des télégraphes et des téléphones - Regie van Telegrafie en Telefonie	333,573,693,388	332,899,167,296	0	674,526,092		15,507,572,188	0	16,182,098,280
Régie des transports maritimes - Regie voor Maritiem Transport	5,458,769,590	5,636,947,443	178,177,853	0	604,205,022		782,382,875	0
Régie des transports maritimes - budget pour ordre Regie voor Maritiem Transport - begroting voor orde	3,584,624,382	3,611,997,616	27,373,234	0		319,869,474	0	292,496,240
Régie des votes aériennes - Regie der luchtweegen	7,353,115,893	8,027,765,465	674,649,572	0		7,880,386,426	0	7,205,736,854
Régie des votes aériennes - budget pour ordre Regie der luchtweegen - begroting voor orde	0	0	0	0		630,293	0	630,293

Tableau B - Engagements

Tabel B - Vastleggingen

ORGANISMES D'INTERET PUBLIC - INSTELLINGEN VAN OPENBAAR NUT

Années budgétaires 1987 - 1988 - 1989 - 1990 - 1991
 Begrotingsjaren 1987 - 1988 - 1989 - 1990 - 1991

Référence : 149^e année Cahier de la Cour des comptes, fascicule II B
 Verwijzing : 149^e e Boek van het Rekenhof, deel II B

Organismes d'intérêt public Instellingen van openbaar nut	Allocation des crédits - Toekenning van de kredieten				Règlement des crédits Regeling van de kredieten		Crédits définitifs Definitieve kredieten
	Budgets primitifs + ajustements Dorspronkelijke begrotingen + aanpassingen	Reports en vertu de dispositions légales Overdrachten krachtens wetsbepalingen	Crédits sur lesquels le législateur doit statuer Kredieten waarover de wetgever uitlepraak moet doen	Total Totaal	Engagements imputés Aangerekende vastleggingen	Reports Overdrachten	
ANNEE 1987 - JAAR 1987 Fonds de construction d'institutions hospitalières et médico- sociales Fonds voor de bouw van ziekenhuizen en medisch-sociale inrichtingen	2.230.000.000	244.422.000	0	2.474.422.000	1.992.804.000	646.000	1.992.804.000
ANNEE 1988 - JAAR 1988 Fonds de construction d'institutions hospitalières et médico- sociales Fonds voor de bouw van ziekenhuizen en medisch-sociale inrichtingen	396.600.000	646.000	0	397.246.000	397.246.000	0	397.246.000
ANNEE 1989 - JAAR 1989 Fonds de construction d'institutions hospitalières et médico- sociales Fonds voor de bouw van ziekenhuizen en medisch-sociale inrichtingen	396.000.000	0	0	396.000.000	321.184.000	74.816.000	321.184.000
ANNEE 1991 - JAAR 1991 Régie des Bâtiments - Regie der Gebouwen Régie des postes - Regie der Posterijen Régie des télégraphes et des téléphones Regie van Telegrafie en Telefonie Régie des transports maritimes Regie voor Maritiem Transport	8.317.000.000 5.850.000.000 57.259.961.263 215.000.000	0 0 0 0	0 0 0 0	8.317.000.000 5.850.000.000 57.259.961.263 215.000.000	8.210.553.512 4.796.916.714 53.925.000.000 169.698.483	0 0 0 0	8.210.553.512 4.796.916.714 53.925.000.000 169.698.483

TABLEAU C - Paiements

TABEL C - Betalingen

ORGANISMES D'INTERET PUBLIC - INSTELLINGEN VAN OPENBAAR NUT

Années budgétaires 1987 - 1988 - 1989 - 1990 - 1991
Begrotingsjaren 1987 - 1988 - 1989 - 1990 - 1991

Référence : 149 ème Cahier de la Cour des comptes, fascicule II B
Verwijzing : 149 e Boek van het Rekenhof, deel II B

Organismes d'intérêt public - Instellingen van openbaar nut	Allocation des crédits - Toekenning van de kredieten						Dépenses imputées - Aangerekende uitgaven	Règlement des crédits Regeling van de kredieten		Crédits définitifs - Definitieve kredieten
	Budgets primitifs + ajustements - Oorspronkelijke begrotingen + aanpassingen	Reports - Overdrachten	Crédits alloués en vertu de l'article 5 de la loi du 16 mars 1954 - Kredieten toegestaan krachtens artikel 5 van de wet van 16 maart 1954	Crédits complémentaires pour les dépenses au-delà du montant des crédits non limitatifs - Aanvullende kredieten voor de uitgaven boven het oorspronkelijke bedrag niet- limitatieve kredieten	Dépassements des crédits limitatifs et dépenses sans crédit - Overschrijdingen van limitatieve kredieten en uitgaven zonder kredieten	Total général - Algemeen totaal		Reports en vertu de dispositions légales - Overdrachten krachtens wetsbepalingen	Annulations - Annulaties	
ANNEE 1987 - JAAR 1987										
Fonds de construction d'institutions hospitalières et médico-sociales Fonds voor de bouw van ziekenhuizen en medisch-sociale inrichtingen	5,095,250,000	305,995,420	-1,367,000	0	391,387,020	5,791,265,440	5,704,768,007	20,376,070	66,121,363	5,704,768,007
ANNEE 1988 - JAAR 1988										
Fonds de construction d'institutions hospitalières et médico-sociales Fonds voor de bouw van ziekenhuizen en medisch-sociale inrichtingen	2,986,300,000	20,376,070	0	0	1,986,303,904	4,992,979,974	4,829,611,414	0	163,368,560	4,829,611,414
ANNEE 1989 - JAAR 1989										
Fonds de construction d'institutions hospitalières et médico-sociales Fonds voor de bouw van ziekenhuizen en medisch-sociale inrichtingen	3,916,996,949	0	0	0	12,284,000	3,929,280,949	3,807,060,181	88,309,000	33,911,768	3,807,060,181
ANNEE 1990 - JAAR 1990										
Fonds d'avances pour la réparation des dommages provoqués par les prises et pompages d'eau souterraine Voorschottenfonds voor de schadeloostelling voor schade veroorzaakt door het winnen en pompen van grondwater	2,655,000	0	0	0	0	2,655,000	0	0	2,655,000	0

TABLEAU C - Paiements

TABEL C - Betalingen

ORGANISMES D'INTERET PUBLIC - INSTELLINGEN VAN OPENBAAR NUT

Années budgétaires 1987 - 1988 - 1989 - 1990 - 1991
Begrotingsjaren 1987 - 1988 - 1989 - 1990 - 1991

Référence : 149 ème Cahier de la Cour des comptes, fascicule II B
Verwijzing : 149 e Boek van het Rekenhof, deel II B

Organismes d'intérêt public Instellingen van openbaar nut	Budgets primitifs + ajustements Oorspronkelijke begrotingen + aanpassingen	Reports Overdrachten	Allocation des crédits - Toekenning van de kredieten			Total général Algemeen totaal	Dépenses imputées Aangerekende uitgaven	Règlement des crédits Regeling van de kredieten		Credits définitifs Definitieve kredieten
			Credits alloués l'article 5 de la loi du 16 mars 1954 Kredieten toegestaan krachten artikel 5 van de wet van 16 maart 1954	Aanvullende kredieten voor de uitgaven boven het oorspronkelijke bedrag niet- limitaire kredieten	Quasi-sommaires des crédits limitatifs et dépenses sans crédit Overschrijdingen van limitatieve kredieten en uitgaven zonder kredieten			Reporte en vertu de dispositions légales Overdrachten krachten wetsbepalingen	Annulations Annulaties	
ANNEE 1991 - JAAR 1991										
Fonds d'avances pour la réparation des dommages provoqués par les prises et pompes d'eau souterraine Voorschotfondsen voor de schadeopstelling voor schade veroorzaakt door het winnen en pompen van grondwater	0	0	0	0	267,306	267,306	267,306	0	0	267,306
Fonds d'aide au redressement financier des communes Hulpfondsen tot financieel herstel van de gemeenten	65,822,100,000	0	0	0	483,728,026	66,283,346,416	66,283,346,416	0	32,481,610	66,283,346,416
Fonds pour le financement des prêts à des Etats étrangers Fonds voor de financiering van de Leningen aan Vreemde Staten	9,416,000,000	0	0	0	354,000,000	4,449,816,743	4,449,816,743	0	5,320,183,257	4,449,816,743
Institut d'expertise vétérinaire - Institut voor veterinaire keuring	1,364,340,000	0	424,780,881	0	0	1,789,120,881	1,765,305,639	0	23,815,242	1,765,305,639
Office de renseignements et d'aide aux familles des militaires Hulp- en informatiebureau voor gezinnen van militairen	194,584,000	8,181,089	0	7,344,225	0	210,108,314	206,189,510	0	3,919,804	206,189,510
Office régulateur de la navigation intérieure Dienst voor regeling der binnenvaart	90,595,000	0	0	0	0	90,595,000	84,493,505	0	6,101,495	84,493,505
Régie des bâtiments - Regie der Gebouwen	27,409,797,000	0	-7,356,400,000	810,135,785	722,542,763	21,586,075,548	14,950,082,121	0	6,636,013,427	14,950,082,121
Régie des Postes - Regie der Posterijen	56,555,407,000	0	952,800,000	0	0	57,508,207,000	56,941,137,599	0	567,069,401	56,941,137,599
Régie des télégraphes et des téléphones Regie van Telegrafie en Telefonie	338,713,807,593	0	0	0	0	338,713,807,593	332,899,167,296	0	5,814,640,297	332,899,167,296
Régie des transports maritimes - Regie voor Maritiem Transport	6,177,309,000	0	0	0	0	6,177,309,000	5,636,947,443	0	540,361,557	5,636,947,443
Régie des voies aériennes - Regie der luchtwegen	10,579,326,000	0	0	0	159,910,541	10,739,236,541	8,027,765,466	0	2,711,471,076	8,027,765,466